



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Documento di seduta

A7-0067/2010

25.3.2010

RELAZIONE

sul discharge per l'esecuzione del bilancio dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esercizio 2008
(C7-0185/2009 – 2009/2114(DEC))

Commissione per il controllo dei bilanci

Relatore: Véronique Mathieu

INDICE

	Pagina
1. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	3
2. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	5
3. PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	6
PARERE DELLA COMMISSIONE PER LE LIBERTÀ CIVILI, LA GIUSTIZIA E GLI AFFARI INTERNI	9
ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE.....	11

1. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

sul discarico per l'esecuzione del bilancio dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esercizio 2008 (C7-0185/2009 – 2009/2114(DEC))

Il Parlamento europeo,

- visti i conti annuali definitivi dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze relativi all'esercizio 2008,
 - vista la relazione della Corte dei conti sui conti annuali dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze relativi all'esercizio 2008, corredata delle risposte dell'Osservatorio¹,
 - vista la raccomandazione del Consiglio del 16 febbraio 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - visti l'articolo 276 del trattato CE e l'articolo 319 del trattato FUE,
 - visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee², in particolare l'articolo 185,
 - visto il regolamento (CE) n. 1920/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, relativo all'istituzione di un Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze³, in particolare l'articolo 15,
 - visto il regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione, del 19 novembre 2002, che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002⁴, in particolare l'articolo 94,
 - visti l'articolo 77 e l'allegato VI del suo regolamento,
 - visti la relazione della commissione per il controllo dei bilanci e il parere della commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni (A7-0067/2010),
1. concede il discarico al direttore dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esecuzione del bilancio dell'Osservatorio per l'esercizio 2008;
 2. esprime le sue osservazioni nella risoluzione in appresso;
 3. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente decisione e la risoluzione che ne costituisce parte integrante, al direttore dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle

¹ GU C 304 del 15.12.2009, pag. 148.

² GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

³ GU L 376 del 27.12.2006, pag. 1.

⁴ GU L 357 del 31.12.2002, pag. 72.

tossicodipendenze, al Consiglio, alla Commissione e alla Corte dei conti, e di provvedere alla loro pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (serie L).

2. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

sulla chiusura dei conti dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esercizio 2008 (C7-0185/2009 – 2009/2114(DEC))

Il Parlamento europeo,

- visti i conti annuali definitivi dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze relativi all'esercizio 2008,
 - vista la relazione della Corte dei conti sui conti annuali dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze relativi all'esercizio 2008, corredata delle risposte dell'Osservatorio¹,
 - vista la raccomandazione del Consiglio del 16 febbraio 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - visti l'articolo 276 del trattato CE e l'articolo 319 del trattato FUE,
 - visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee², in particolare l'articolo 185,
 - visto il regolamento (CE) n. 1920/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, relativo all'istituzione di un Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (rifusione)³, in particolare l'articolo 15,
 - visto il regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione, del 19 novembre 2002, che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002⁴, in particolare l'articolo 94,
 - visti l'articolo 77 e l'allegato VI del suo regolamento,
 - visti la relazione della commissione per il controllo dei bilanci e il parere della commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni (A7-0067/2010),
1. approva la chiusura dei conti dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esercizio 2008;
 2. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente decisione al direttore dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze, al Consiglio, alla Commissione e alla Corte dei conti, e di provvedere alla sua pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (serie L).

¹ GU C 304 del 15.12.2009, pag. 148.

² GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

³ GU L 376 del 27.12.2006, pag. 1.

⁴ GU L 357 del 31.12.2002, pag. 72.

3. PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

**recante le osservazioni che costituiscono parte integrante della decisione sul discharge per l'esecuzione del bilancio dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esercizio 2008
(C7-0185/2009 – 2009/2114(DEC))**

Il Parlamento europeo,

- visti i conti annuali definitivi dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze relativi all'esercizio 2008,
 - vista la relazione della Corte dei conti sui conti annuali dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze relativi all'esercizio 2008, corredata delle risposte dell'Osservatorio¹,
 - vista la raccomandazione del Consiglio del 16 febbraio 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - visti l'articolo 276 del trattato CE e l'articolo 319 del trattato FUE,
 - visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee², in particolare l'articolo 185,
 - visto il regolamento (CE) n. 1920/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006, relativo all'istituzione di un Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (rifusione)³, in particolare l'articolo 15,
 - visto il regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione, del 19 novembre 2002, che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002⁴, in particolare l'articolo 94,
 - visti l'articolo 77 e l'allegato VI del suo regolamento,
 - visti la relazione della commissione per il controllo dei bilanci e il parere della commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni (A7-0067/2010),
- A. considerando che la Corte dei conti ha dichiarato con ragionevole certezza che i conti annuali relativi all'esercizio 2008 sono affidabili e che le operazioni sottostanti sono legittime e regolari,
- B. considerando che, il 23 aprile 2009, il Parlamento ha concesso il discharge al direttore dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esecuzione del

¹ GU C 304 del 15.12.2009, pag. 148.

² GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

³ GU L 376 del 27.12.2006, pag. 1.

⁴ GU L 357 del 31.12.2002, pag. 72.

bilancio dell'Osservatorio per l'esercizio 2007¹ e che, nella risoluzione che accompagna la decisione di discarico, il Parlamento:

- ha osservato che l'Osservatorio aveva messo a punto regolari procedure e strumenti di controllo e di controllo ex-post costanti e aveva sviluppato ulteriormente la gestione delle risorse umane, in particolare creando un portale dedicato alle risorse umane sul suo sito intranet,
 - si è congratulato con l'Osservatorio per la sua stretta cooperazione con l'Agenzia europea per la sicurezza marittima, anch'essa con sede a Lisbona, al fine di condividere gli edifici e fare uso comune delle infrastrutture e dei servizi, e ha preso atto che il trasferimento nei nuovi locali era previsto per il primo trimestre 2009;
1. nota con soddisfazione che la Corte dei conti ha potuto dichiarare con ragionevole certezza che i conti annuali dell'Osservatorio relativi all'esercizio chiuso al 31 dicembre 2008 sono affidabili in tutti gli aspetti rilevanti e che le operazioni sottostanti risultano, nel complesso, legittime e regolari;

Prestazioni

2. sottolinea quanto sia importante che l'Osservatorio stabilisca obiettivi SMART e indicatori RACER nella sua programmazione onde valutare le sue realizzazioni; prende atto che l'Osservatorio ha dichiarato di aver preso in considerazione tali osservazioni nel suo programma di lavoro per il 2009;
3. invita, inoltre, l'Osservatorio a considerare l'introduzione di un diagramma di Gantt nella programmazione di ognuna delle sue attività operative, onde indicare rapidamente il tempo dedicato a un determinato progetto da ciascun membro del personale e favorire un approccio orientato al conseguimento di risultati;
4. rileva che nei prossimi anni il discarico per l'esecuzione del bilancio dell'Osservatorio dovrebbe inoltre basarsi sulle prestazioni dell'Osservatorio durante l'intero esercizio;

Audit interno

5. riconosce che, dal 2006, l'Osservatorio ha implementato 15 delle 41 raccomandazioni del Servizio di audit interno (IAS); osserva che, delle 26 raccomandazioni ancora in sospeso, 14 sono considerate "molto importanti" e riguardano principalmente la preparazione del trasferimento (per quanto concerne il controllo di qualità della nuova sede, le precauzioni contro i rischi di inondazione, un piano di continuità operativa e gli investimenti nelle attrezzature) e l'attuazione delle norme di controllo interno (per quanto concerne le promozioni del personale, la valutazione dello stesso, la gestione del rischio e la registrazione delle eccezioni);
6. prende atto che, nell'esercizio 2008, l'Osservatorio ha registrato entrate derivanti da interessi per un importo di 107 591,31 EUR; giunge alla conclusione, in base alla chiusura dei conti annuali e al livello dei pagamenti di interessi, che l'Osservatorio dispone permanentemente di riserve liquide elevate; rileva che, al 31 dicembre 2008, le riserve

¹ GU L 255 del 26.9.2009, pag. 137.

liquide dell'Osservatorio ammontavano a 1 635 537,86 EUR e che, all'inizio dell'esercizio 2009, sul conto bancario dell'Osservatorio era stata accreditata una somma di 354 051,31 EUR iscritta tra i crediti dell'Osservatorio a causa di un errore contabile della banca; chiede alla Commissione di esaminare quali possibilità vi siano per contribuire alla piena attuazione di una gestione della liquidità orientata alle necessità, in conformità dell'articolo 15, paragrafo 5, del regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002, e quali modifiche concettuali siano necessarie per mantenere permanentemente le riserve liquide dell'Osservatorio quanto più basse possibile;

o
o o

7. rinvia, per altre osservazioni di natura orizzontale che accompagnano la decisione di discarico, alla sua risoluzione del xx aprile 2010¹ sulle prestazioni, la gestione finanziaria e il controllo delle agenzie.

¹ Testi approvati , P7 TA-PROV(2010)...

13.1.2010

PARERE DELLA COMMISSIONE PER LE LIBERTÀ CIVILI, LA GIUSTIZIA E GLI AFFARI INTERNI

destinato alla commissione per il controllo dei bilanci

sul discarico per l'esecuzione del bilancio dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze per l'esercizio 2008
(C7-0185/2009 - 2009/2114(DEC))

Relatore per parere: Juan Fernando López Aguilar

SUGGERIMENTI

La commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni invita la commissione per il controllo dei bilanci, competente per il merito, a includere nella proposta di risoluzione che approverà i seguenti suggerimenti:

1. nota con soddisfazione che la Corte dei conti ha potuto asserire con ragionevole certezza che i conti annuali dell'Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze relativi all'esercizio chiuso al 31 dicembre 2008 sono, sotto ogni significativo aspetto, affidabili e che le operazioni sottostanti sono nel complesso legittime e regolari;
2. prende atto delle osservazioni della Corte per quanto riguarda il fatto che, al fine di garantire la gestione integrale per attività, consentendo così il continuo miglioramento della distribuzione delle risorse e dell'analisi delle prestazioni, l'Osservatorio dovrebbe definire obiettivi misurabili corredati da indicatori pertinenti, distribuire le proprie risorse sulla base delle esigenze previste del progetto e promuovere la realizzazione dei risultati; prende atto, altresì, delle osservazioni dell'Osservatorio al riguardo.
3. rileva che nei prossimi anni il discarico per l'esecuzione del bilancio dell'Osservatorio dovrebbe inoltre basarsi sul rendimento dell'Osservatorio durante l'intero esercizio.

ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE

Approvazione	11.1.2010
Esito della votazione finale	+: 36 -: 0 0: 0
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Sonia Alfano, Roberta Angelilli, Vilija Blinkevičiūtė, Emine Bozkurt, Simon Busuttil, Carlos Coelho, Rosario Crocetta, Tanja Fajon, Héléne Flautre, Kinga Göncz, Sylvie Guillaume, Ágnes Hankiss, Jeanine Hennis-Plasschaert, Salvatore Iacolino, Timothy Kirkhope, Baroness Sarah Ludford, Monica Luisa Macovei, Claude Moraes, Carmen Romero López, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Rui Tavares, Wim van de Camp, Renate Weber
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Alexander Alvaro, Anna Maria Corazza Bildt, Ioan Enciu, Nadja Hirsch, Monika Hohlmeier, Stanimir Ilchev, Iliana Malinova Iotova, Petru Constantin Luhan, Mariya Nedelcheva, Raül Romeva i Rueda, Cecilia Wikström

ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE

Approvazione	23.3.2010
Esito della votazione finale	+ : 22 - : 1 0 : 1
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Jean-Pierre Audy, Jorgo Chatzimarkakis, Ryszard Czarnecki, Luigi de Magistris, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Martin Häusling, Ville Itälä, Iliana Ivanova, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Christel Schaldemose, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Thijs Berman, Zuzana Brzobohatá, Esther de Lange, Christofer Fjellner, Salvador Garriga Polledo, Edit Herczog, Ivailo Kalfin, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Derek Vaughan